



# ГРОМАДСЬКИЙ ГОЛОС

соціалістично-радикальний часопис українського працюючого народу.

Адреса Редакції і Адміністрації: "Громадський Голос", Львів, Ринок 10, II. п.

Редакція рукописів не звертає.  
Непідписаніх дописів не вітати.ПЕРЕДПЛАТА: чвертьрічно 250 зол. За границею  
2 ліри в рік, або Тз вартість в зол., валюти.

Чекове кonto П. К. О. ч. 151.520.

В справі оголошень звертатися до Адміністрації.

Виходить в кожну суботу.

Ціна примірника 20 сот.

БОРІТЕСЯ — ПОБОРЕТЕ!

**ВІЧА і ЗБОРІ.****Позір Косівщина!**

Повітова конференція УСРП Косівщини відбудеться дні 9 червня 1926 р.

**В Косові**

о год. 4. попол. в „Народнім Домі“. Делегати місцевих Громад УСРП і делегати сіл повинні обов'язково явитися на нараду. Товариші! Тільки в організації сила укр. працюючого народу!!

Redakcja Czas. „Hromadskyj Hołos“ Pr. 239.26.  
W Imieniu Rzeczypospolitej Polskiej!

Sąd okręgowy karny we Lwowie orzekł na wniosek Prokuratury przy tymże Sądzie, iż treść artykułów umieszczonych w czasopiśmie „Hromadskyj Hołos“ Nr. 20 z dnia 25.1926.

I) a) na tej stronie — w kolumnie 1-szej u dołu tytuł tego artykułu, dalej z tego artykułu b) między słowami: spokoju... a słowami: Ne połahodzeno; II) „Areszy u Lwow.“ a) od początku tego artykułu do słów: na jereiw włącznie b) między słowami: na Ukraincu... a słowami: Aresztowano c) między słowami: Łuhu... a słowami: Dejakich d) od słów: w swojich... do końca tego artykułu; III) „Perszyj krok“ od słów: Nedawny... do końca tego artykułu; IV) „Wijskowyj pere-worot u Połsczci“ a) między słowami: pozbuwatsia... a słowami: Z czoho b) między słowami: sytuacj... a słowami: Centr. Komitet; V) „Areszy i kary“ a) od początku tego artykułu do słów: brakuwało włącznie b) między słowami: nijakich świat... a słowami: policja c) od słów: koły tobi... do końca tego artykułu zawierają ad I) a) b) znamiona występu z § 208 uk. ad II) a) b) c) d) znamiona występu z § 300 uk. ad III) znamiona występu z § 308 uk. ad ad IV) a) znamiona zbrodni z § 65 a) uk. ad IV) b, znamiona zbrodni z § 58 b) uk. ad V) a) b) c) znamiona występu z § 200 uk., że zatem zarządzona przez Prokuraturę tego nakładu i wydał w myśl § 493 pk. zakaz dalszego rozpowszechniania tego pisma drukowanego.

Zarazem wydaje się nakaz odpowiedzialnemu redaktorowi tego czasopisma by orzeczenie niniejsze umieścił bezpłatnie w najbliższym numerze i to na pierwszej stronie. Niewykonanie tego nakazu pociąga za sobą następową przewidzianą w § 21 ust. druk. z 17. grudnia 1862 Dzpp. Nr. 6/1863 tj. zasądzenie za przekroczenie na grzywnę do 400 zł. Lwów, 20 V. 1926. Hawel.

**Памятайте!****Зелені свята — дні інвалідів!**

Як що року, так і цього року Зелені Свята призначені на збірку жертв для українських інвалідів. Сподіваємося, що кождин український громадянин здобудеться на лепту для тих, що найтіше потерпіли за нас усіх. Нехай ніодна одиниця не відмовить помочі, — тоді зможмо для них дар гідний нашого народу. Поверх 800 інвалідів жде на Вашу допомогу. Не сміємо покинути їх на поталу судьби!

Просимо Повітові Комітети, котрі переводили збирки минулого року, приготувати громадянство до цеї збірки. Збірка буде відбуватися в грошиах, на окремі листи по українських інституціях, та під церквами. По одержанні дозволу від воєводства вишлемо листи й повновласти та подамо умовини, що до передведення збірки.

Гроші треба негайно пересилати до нашої канцелярії, бо воєводські уряди призначають дуже короткий речинець для подання звіту зі збірки, а крім того пізно надіслані жертви не можуть бути на час подані до публичного відома. — Управа Укр. Кр. Тов. Опіки н. Інв.

**Уряд радянської України хосе заключити з Польщею гарантійний договір.**

Коли в Варшаві зачалася боротьба між військами Пілсудського і правителства Вітоса, московський комісар за-граничних справ Чічерін поспішив запевнити весь світ і польське правительство, що розсівані вістки про те, що буцімто червоні війська збираються над границею Польщі є неправдиві, та що СРСР в ніякім разі не думає вмішуватися у внутрішні справи Польщі. Тер-правителства заявило, що Україна кождої хвилі є готова до заключення з Польщею договору, на підставі якого обі сторони гарантували собі незалежність дотеперішніх границь. Чубар висловлює жаль з того приводу, що Україна вже давно бажає заключити та-кий договір, але тільки Польща чомусь зволікає. Цікаво знати, чи питав Чубар

українських селян і робітників на Великій Україні, яки заявив ту охоту до приятельської гарантії польських гра-ниць — і чи дійсно він заступає справі їх волю, чи волю лише московсько-го правителства?! Бо ми певні цього, що не питав. Коли питав — то зовсім певно інакше гравіби.

**Убійство Симона Петлюри.**

Урядова французька телеграфічна агенція подає, що в Парижі застрілив якийсь чоловік б. члена Директорії і головного отамана У. Н. Р. Симона Петлюру — в хвилі, коли він переходити улицю. Убийник мав заявити, що вбив Петлюру тому, що він казав розстріляти на Україні кількох російських Жидів.

**Приготування до розвязання польського сейму.**

Нове польське правительство думав тепер над способами розвязання польського сейму, якого дальнє існування по останніх подіях у Польщі були перед цілим світом ще одним скандалом. Але щойно тепер виявляється, що справа не так легка з розвязанням. Вшехпольська більшість нерадо на це пристане, а лівиця бойтися висліду тих виборів, особливо на кресах. Предсідник польських міністрів Бартель заявило, що ще теперішній сейм повинен поробити певні зміни в польській конституції, поширити права президента, дати Йому право розв'язування сейму. Рівночасно думаюти щоби змінити виборчу ординацію так до сейму, як також до органів самоврядування. Б думки, що той сейм ухвалить ще тимчасовий бюджет і спеціальну повновласть для правительства. Сподіються, що до розвязання сейму прийде при кінці червня. Але немає сил, щоби примусити сейм до ухвалення розв'язання сейму. Тому думаюти, що цей сейм ще довго буде паскудити життя.

## Прольог до „Мойсея”.

Народе мій, замучений, розбитий,  
Мов паралітик той на роздорожу,  
Людським призирством, ніби струпом вкритий!

Твоїм будущим душу я трівожу  
Від сорому, який нащадків пізних  
Палитиме, заснути я не можу.

Не вже тобі на таблицях залізних  
Записано в сусідів бути гноєм,  
Тяглом у поїздах іх бистроїздних?

Не вже по вік уділом буде твоїм  
Укрита залишь, облудлива покірність  
Усякому, хто зрадою й розбоею!

Тебе скував і заприєг на вірність?  
Не вже тобі лише не судилось діло,  
Щоб виявило твоїх сил безмірність?

Не вже за дармо стільки серць горіло  
До тебе найсвятішою любовю,  
Тобі офіруючи душу й тіло?

За дармо край твій весь політій кровю  
Твоїх борців? Йому вже не пишатися  
У красоті, свободі і здоров'ю?

За дармо в слові твоєму іскряться  
І сила й м'якість, дотеп і потуга,  
І все, чим може в гору дух підніться?

За дармо в пісні твоїй ллється туга  
І сміх дзвінкий і жалощі кохання,  
Надій і вітхи світляна смуга?

О, ні! Не самі слози і зітхання  
Тобі судилися! Вірю в силу духа  
І в день воскресний твоєго повстання.

О, як би хвилю вдати, що слова слуха,  
І слово вдати, що в хвилю ту блаженну  
Вздоровлює й огнем живущим буха!

О, як би пісню вдати палку, вітхенну,  
Що міліони порива з собою,  
Окрилює, веде на путь спасенниу!

Як би! Та нам, знесиленим журбою,  
Роздерти сумнівами, битим стидом, —  
Не нам тебе провадити до бою!

Та прийде час, і ти огністим видом  
Засяєш у народів вольників колі,  
Труснеш Кавказ, впережешся Бескидом,

Покотиши Чорним морем гомін волі,  
І глянеш як хазяїн домовитий  
По своїй хаті і по своєму полі.

Прийми цей труд, хоч тугу повитий,  
Та повний віри; хоч гіркий, та вільний;  
Твої будущин задаток слізми злитий,  
Твойому геню мій скромний дар весільний.

Іван Франко.

## Великому Борцеві.

На передодні могутнього визвольного змагання української нації за свою незалежну, соборну державу, зморений тягарем невисипутої, хоч і добровільно на себе взятої праці, помер другий найбільший по Шевченкові син української землі — Іван Франко.

Віщим духом наперед бачив, що не доведеться йому, як цьому Мойсеєві, дійти до обітованої землі. І справді впав майже на передодні цеї хвилі, коли під Львовом і Київом заграли вольні гармати.

Помер дия 28 травня 1916 р. ще, здавалося, в темну ніч царського гніту. Але в той час вже зарисувалися мури неволі й безправства. І не минуло цілих трьох років, а вільні від усякого ворога працюючі люди Західної і Східної України засяяли перед цілим світом дия 21 січня 1919 р., що бажають жити разом у вільній, соборній, власній державі.

Це радісної хвилі, коли могутнім зусиллям цілої української нації впали з її рук ненависні кайдани чужої державності — вже не довелось дожити Мойсеєві українського народу —

Великому Камінєреві, що став разом з іншими на важкий шлях боротьби за поступ і волю українського народу.

Родився Іван Франко 15 серпня 1856 р. в Нагуєвичах в селянській хаті. Батько віддав малого Івана до школі. Але нужди сільської хати й тяжкої недолі робітничої сімі не міг Іван Франко забути в школі. Його мрією стала праця для поневоленого народу. Вже в перших початках своєї праці запалав глибокою ненавистю до підлого, рабського рутенства, яке забуваючи за свій рід, за обов'язок супроти пригнічених братів селян і робітників, безхарактерно кидало їх на поталу безправств і насильства чужих п'явок і само на подобіє европейської буржуазії старалося «з голої лини лико вдерти». В ньому добавив він найбільшу перешкоду на шляху визволення для українських працюючих мас. Він пристав до соціалістичного руху і зачав разом з іншими молодими товаришами під впливом великого вченого з Наддніпрянської України, Михайла Драгоманова, поширювати соціалістичні думки спершу між українським студентством, а після і селянством та робітництвом.

Для рутенського інтелігентного громадянства, для закостенілых попів і склерикалізованої жінки урядників та проповідь соціалізму в той час була не тільки ересю, але й особистою обидою. Бо молоді друзі працюючого українського народу безцеремонно здирали з фальшивих патріотів їх маску: воїни виразно писали, що любов до народу, це не є любов до його мови, чи пісні, але що це є тяжка праця над його освідомленням, для боротьби з визиском і неволею. І ненавиділи українські патріоти дуже Івана Франка за те, що відкривав він їх лицемірство, неробство, чванькуваність і фальшивий патріотизм, ненавиділи за такі слова, як:

Ти брате любиш Русь,  
Як не люблю сарака!  
Ти брате патріот,  
А я собі собака.  
Бо твій патріотизм —  
**Празнична одежина,**  
А май то труд тяжкий,  
Горячка невздергима.  
Ти брате любиш Русь,  
Як хліб і кусень сала —  
Як гавкаю раз в раз,  
Щоби вона не спала!

Осьтак відповідав Франко українському панству, коли воно обвинувачувало його, що по чужих часописах своє гніздо каляє і пише, що не любить «Русі».

За свою працю, за поширювання соціалістичних ідей кілька разів ганяли Франка австрійсько-польсько-шляхоцькі власти по тюрмах. Але це не відстрашувало Франка. Не відстрашувала й ненависть «Рутенців», які проганяли його з «Бесіди», заборонювали приходити до «Просвіти», проганяли як собаку з українських редакцій так, що мусів заробляти на хліб писанням по чужих газетах і видавництвах.

Це вже боротьба, що тільки в боротьбі бачив визволення:

Нехай і так, що згину я  
Забутий десь під тином!  
Нехай і так! Я радо йду  
На чесне, праве діло!  
За нею радо в горю вмру  
І аж до гробу додержу  
Свій прапор ціло!

І найбільше для него горе — це було безсилия і бессилиність і найбільшим соромом була неволя:

А ще тище горячо бажати  
Волі, правди, братньої любви,  
Шарпатись у путах, гризти крати,  
А на волю встati не могти.

Це не є поет плачу, але поет визвольного чину. Його ідеалом є:

Проти рожна перти  
Проти хвиль плисти  
Сміло аж до смерти,  
Хрест важкий нести.  
Іще те не вродилось  
Острее залізо,  
Щоб ним правду й волю  
Самодур зарізав!

І він вірив, що правда побідить, що стануть визискувані проти своїх визискувачів і гноблені проти гнобителів, що настане суд над тими, що живуть чужою кривдою:

І все, що звесь беркут, положе кровю рот,  
Вивищуєсь над мир, трівогу й пострах сіє,  
Те кул не уде, як слушний час наспіє.

Він поєт клясової боротьби. Але не тільки поєт. Але й діяльний борець. В безпросвітну гущу, у якій жило українське селянство й робітництво він разом з іншими кинув нову думку, яка широким масам освітила шлях до визволення. В р. 1890 він з іншими своїми товаришами обдумав програму соціалістично-радикальної партії. З цього часу зачинається активна боротьба українського селянства за землю і волю. Воно безпосередньо хоче мати вилів на політику, яку до цеї пори робили за него патріоти.

Розуміється, що вся та діяльність не могла сподобатися українським панам і попам. Коли по смерти проф. о. Огоновського австрійські власти хотіли Франкові віддати опорожнену катедру української літератури на львівськім університеті — то в першу чергу митрополит Сембраторович подбав про це, щоби найбільш здібний до цеї справи Іван Франко, не отримав цеї посади.

Тому сьогодня, коли ріжні українські люди клонять перед Великим Учителем голову — то в першу чергу повинно відсвяткувати пам'ять свого Великого Вожда українське селянство й робітництво. Бо воно його тільки зможе чесно і нефальшиво незлобними устами гідно спомянуть.

Спомянуть і вірити даліше так незломно, як Він вірив, що:

Розпадуться пута вікові,  
Прокинуться люде.  
Встане славна мати Україна  
Щаслива і вільна  
Від Кубані аж до Сяну - річки  
Одна неподільна.  
Щезнуть межі, що помежували  
Чужі між собою,  
Згорне мати до себе всі діти  
Теплою рукою.

Складайте 10 зол. уділу і 2 зол.

вписового до Відомниці Кооперативу

**«ГРОМАДА»**

на адресу: Осип Навроцький, Львів — Ринок 10.

ІВАН ФРАНКО.

## З дум пролетарія.

(Винятки з вірша п. з. «На суд»).

Судіть мене, судді мої,  
Без милості фальшивої!  
Не надійтесь, що верну я  
З дороги «нечестивої»,  
Не надійтесь, що голову  
Пред вами смирило схилю я,  
Що в добресть вашу вірити  
Буду хоч одну хвилю я.

Судіть мене без боязни,  
Тож сильні ви, то знаєте!  
Судіть без стиду, таж ви стид  
На привязі тримаєте;  
Судіть, як каже право вам,  
Судіть остріше, тище ще,  
Тож ви і право, то одно  
В один машині колісце.

Одно лишене, прошу я вас,  
Скажіть виразно й сміло ви:

Яка вида моя і тих,  
Що враз зо мною йдуть і йшли?  
Скажіть виразно: Люде ті,  
Се зрадники! Вони хотять  
Перетворить, перевернути,  
Звалити наш суспільний лад!

Тай ще скажіть, за що хотять  
Перетворити лад цілий?  
За те, що паном в нім богач,  
А гнєсь слугою люд німий,  
За те, що чесна праця в нім  
Придавлена, понижена,  
Хоч весь той ваш суспільний лад  
Піддержує й живить вона.

За те, що дармоїство тут  
З робучих рук ссе кров і піг;  
За те, що тут з катедр, амбон  
Ллесь темнота, не ясний світ,  
За те, що ллесь мілонів кров  
По прихоті панів, царів;  
За те, що люди людям тут  
Кати, боги, раби гірші пісів.

— \* —

тивів в Бердичівському окрузі. Вже в початках своєго існування зустрівся з бурхливим опором окружних селян. Село Іванківці, де склалися описані події, терпить голод землі. Коли в цілім Бердичівському окрузі на одну душу випадає 0,91 десятини, то в селі Іванківцях випадає лише 0,60 десятини.

Іванківське селянство, що терпить велику нужду, ще в 1921 р. просило, щоби не творити в селі агробази (земельний фонд, призначений на творення комуністичних господарств), але приділити землю селянам. Але окружна земельна управа не тільки що не згодилася на домагання селян, але навпаки в 1923 р. відняла в селян ще й 43 десятини для агробази. Правда, замість цеї землі обіцяли селянам прирізати 60 десятин в іншім місці. Але обіцянка до сьогодня остала тільки обіцянкою. В березні 1925 р. віддали Іванківську агробазу в користування жидівському колективові. А вскорі за тим зачинають в Іванківку заїзджати переселенці — бердичівські ремісники, службовики і інша біднота. В колективі устроїлось 16 родин, які ніколи не працювали на рілі. На землю переселяється всього 5-6 родин, а зі спосібних до праці 53 дорослих, приступає до праці 30 осіб. В зимовий час оставало всього дві родини. Розуміється, що це довело до цього, що колектив був примушений найняти платного сторожа і конюха з місцевих селян.

Але мало цього. Брак досвідчених робучих рук заставляє колектив віддавати частину своєї землі в аренду Іванківським селянам, а решту землі також оброблювати в більшості наємною робочою силою. (Виходить з цього таке, що жидівські кольоністи землю від селян відняли та ще й працювати їм на себе кажуть. Прим. Ред.)

Невдоволення селян зростало з кожним днем. На протязі 1925 р. було кілька випадків заворушень, котрі недвізначно вказували на те, що треба приняти рішучі міри, щоби привернути порядок і налагодити здорове взаємовідношення між селянами і колективом. Але в очевидні докази, що сільські й районові органи на це не зважали, що Іванківська сільська рада в повній солідаризувалася з селянами, котрі наважилися «віднести» колектив. А заворушення були такі: Незвісні селяне зняли ніччу ворота і викинули у воду. Селянин Іван Залізний принужив сторожа Адама Мазепу під загрозою смерті кинути службу в колектив. Незвісній селянин сапою розбив голову на смерть одному членові колективу, що до решти стероризувало переселенців. В тім часі богато родин утікло назад до міста. Одним словом — богато ясних причин до цього, щоби органи влади до цього вмішалися ще довго до самого підпалу колективу. Така в котротка історія пожару «Червоних Зір». Подія ще далеко не покінчена і в час нашого приїзду до Бердичева, з села Іванківців виїхала щойно перша комісія. Це немає остаточного рішення окружних влад, що до Іванківського питання і прокуратурі ще нічого не зробила, щоби виявити убійців і паліїв.

Радянська влада і комуністична партія під ніякою умовою не сміють допускати і не допустята до Іванківських методів боротьби за землю. Тим більше

## Проти виборчої дурійки.

Німецькі соціал-демократи ще перед війною поширили були такі у Німеччині як і в других європейських країнах думку, що нібито при помочі виборчої картки можна зробити соціальну революцію. І коли цей пересуд у самій Німеччині знаходить що раз менше віруючих поміж робітничими масами, то поміж українськими людьми ще нині є дуже богато таких, котрі покладають усії свої надії на виборчу картку.

Тимчасом історичний досвід показує, що корінні господарські чи політичні зміни ніде не діялися тільки мирним способом, то є шляхом на пр. виборів. Буржуазія доти терпить про око демократичну форму правління, доки це не стає їй небезпечною для панування. Коли загальні вибори приносять більшість для соціалістичних партій, тоді буржуазія не вагається ні на хвилю, щоби виступити збройною проти парламентарної більшості. Так було в 1923 р. в Саксонії, коли соціалісти й комуністи, що мали в соймі більшість, утворили своє правительство й приступили негайно до радикальних змін у державнім і господарському ладі. Тоді буржуазія зробила державний замах і силовою розігнала соціалістичне правительство, хоч воно мало за собою в соймі більшість. Отже очевидно, що мало є для демократії звичайної більшості голосів, але треба ще, щоби за цею більшістю прац. народу стояла також в її обороні організована суспільна сила народних мас.

Але не тільки в соціально-господарській боротьбі у власній національній державі в останнім рахунку рішаб організована суспільна сила, а не виборчий голос виборця, що з відданням виборчої картки уважає свій обов'язок сповненим і очікує спокійно всяких благодатей від виборів, але також, і то ще більше рішаюче значення має сила політичної організації народних мас у вільній боротьбі поневоленого народу. **Національний членів маси до боротьби з опозицією.**

Ми вважаємо за конечне зробити цих кілька загальних заміток, щоби поміж наших товаришів не вкрадалася та виборча горячка, яку вже від місяців розпалюють усі польські партії і наші національні демократи (УНДО). Кожний

український соціаліст-радикал мусить бути свідомий того, що самі вибори не можуть мати рішуча впливу на загальне соціальне і національне положення укр. працюючих людей під Польщю. Навіть якби стала така неймовірна річ, що не пропавби ні оден український голос і колиби всі українські послані вели чесну й вперту боротьбу за право українського народу, а дальше — колиби навіть усі Білорусини, Німці, Жиди і Литовці були неприєднаною опозицією супроти польського правительства, — то все одно вони матимуть проти себе в соймі польську більшість, котра буде вести супроти Українців дальнє політику гноблення. (Найкращий приклад дав під цим оглядом Чехословаччина, де Німці, Мадяри, Словаки й Українці до нині не добилися нічого своїми мандатами, хоча Німці не стратили ні одного мандату.)

Становище польського режиму на українських землях може мінятися тільки під натиском нашої організованої політичної сили й активності. Наше становище буде лекше, ми будемо ближче до нашої мети навіть тоді, коли бувби навіть оден тільки укр. посол у польській соймі але колиби за ним стояла міцна, карна й свідома політична партія з кілька десяточ тисяч членів.

Отже маємо бути проти участі у наближаючихся виборах? — спитаєте. **Ні!** Ми мусимо використати кожну нагоду, отже й вибори, до поширення свідомості мас — національної і класової, до скріплення їх організації, до піднесення їх активності й рухливості.

Але при всій тій виборчій справі, мусимо все мати на думці: що остаточно рішаб не виборча картка, а суспільна організована сила.

*М. Мик.*

## З життя на Великій Україні.

«Комуніст», днівник, який виходить у Харкові, пише в числі з дня 11 лівську «сільську комуну» «Червоні Зорі» в Бердичівському окрузі. Подаемо в скороченні статтю «Комуніста»:

«Колектив «Червоні Зорі» згорів. Його підпалили селяни. З головного шпихліра, де був захований врожай, остав тільки попіл. «Червоні Зорі», це оден з наймолодших жидівських колек-

строго засудиться винних, коли їх удари спрямовані на найбільш близькі нам частини сільської спілки, на колективи, артели комуни, що мають право на повну підтримку радянського громадянства" —

Ось так накликає комуніст до строгого покарання Іванківських селян, що боролися за землю. З "Коммуниста" виходить, що Іванківський жідівський колектив, який дістав по дві десятини землі на душу в той час, коли сіра селянська маса (по ствердженні самого "Коммуниста") мала всього 0,60 десятин на душу, що той колектив, що сам не вмів працювати, але жив найманим чужим трудом, в найбільш близьким серцю ряданської влади. І тому жадав строгого покарання селян, що доведені до розпути, хопилися терору, щоби боронити своїх прав до своєї землі. —

### Врожай на Україні.

Радянська влада побоювалася, що величодні свята ще більше опізнять час засівів, а це дуже відіб'ється на будучому висліді врожаю. Але селянне самі бачили, що опізнилися і працювали безупинно навіть у час празників. Вигляди на врожай більше як середні.

### Зізди Рад на Великій Україні.

По цілій Україні відбуваються тепер Зізди Окружних Рад. Дня 10 травня відкрито Зізд Рад Харківського округу. На зіздах широко обговорюється також справа перенесення міської культури на село. На Київськім окружнім Зізді Рад делегат Любченко заявив, що в будучім році селянство округу заплатить менше 2 міл. рублів сільськогосподарського податку як в 1924/25 р. Виконуючий комітет видав на цей рік 250.000 на будову школ і лічниць і 325.000 на поправу доріг. Рівнож віддано кредити для сільських банків і низових кооператив. В одеськім театрі відкрито окружний Зізд Рад Одещини. На ньому вперше з'явилися представники нових болгарських, німецьких і польських сільських рад. Осьтак на Україні мають права Поляки навіть у далекій Одещині де їх лише жімінка. А під примусовим польським дахом величезна українська територія не має навіть рідної школи. І хоч радянський уряд України заключував сам з Польщею мир у Ризі, в якім польська влада гарантувала такі самі права українському народові під Польщею, як їх мають Поляки на Великій Україні, — то до цеї пори не зробив нічого, щоби на Польщі вимусити виконання договору. А чайже на Великій Україні в тільки кілька сотнісіч розсіяних повсюду Поляків, коли Українців під Польщею є збита маса 7 міліонів на суцільній території! Що зробив до цеї пори в тій справі ряданський уряд України?

### З партійного життя.

**Політичні** **власти** **давлять** **політичний** **рух** **українського** **селянства.** **Повітова** **Участії** **скликана** **на** **день** **9.** **травня** **ц.** **р.** **повітове** **віче.** **Однак** **дня** **8.** **травня** **староство** **в** **Печенижині** **видало** **заборонячу** **резолюцію,** **в** **котрій** **покликався** **на** **устав** **з** **дня** **15.** **XI.** **1867** **§** **6.** **австр.** **В.** **з.** **д.** **ч.** **135.** **В** **забороні** **наводить** **староство,** **що** **підписані** **не** **дають** **запоруки,** **що** **згадане** **віче** **не** **буде** **загрожувати** **публичному** **голосуванню** **і** **щоднівний** **порядок** **є** **за** **радикальний.** **Дивно** **міркує** **собі** **Печенижинське** **староство.** **Вон** **хоче,** **щоби** **скликуючі** **віче** **заступали** **по-**

ліцію і дбали про "їїубличне безпеченство". Коли так, береться справу, тоді в цілій польській конституційній Польщі немогли відбутися лише одно віче, бо хто дасть запоруку, що не станеться якесь авантюра? I дивний також другий мотив. «Що реферати надто радикальні». Цікаво! Староста наперед знає! I відразу заявляє, що в тих а тих справах не вільно загалі говорити на вічах, бо вони надто радикальні. Ось і свобода слова, ось закони і його сторожі в Печенижинській державі!

**В Кременеччині** заборонило кременечське старство уладити Повітовий Управа УСРП селянське віче в селі Бережинці дnia 19 травня. Старство навіть не старалося подати причин, із за яких забороняє селянству нарадитися над своїм господарським положенням, та чому спиняє політичний рух укр. населення.

**В Косівщині** заповіла Повітова Управа УСРП віче в селі Яблонці в справі професійної організації селянства і селянських заробників. Старство в Косові заборонило телеграфично дnia 23 травня це віче. Коли ж поставлено в старості запит, чому вийшла така безправна постанова, відповіли нашим товарищам, що це з огляду «на непевну ситуацію хвіті». Таким способом старство стає проти організації працюючих людей, котрі хочуть боротися з безприкладним визиском жідівських капіталістів.

#### Повітова конференція УСРП в Самборі.

Дня 20 травня відбулася повітова конференція Української Соціалістично-Радикальної Партиї в Самборі при участі 32 делегатів. На порядку нарад був реферат т. Стакова про сучасне політичне положення Польщі, а завдання УСРП, організаційний реферат т. О. Коберського і реферат т. І. Рогуцького про свято І. Франка. По дискусії над рефератами прийнято відповідні постанови, а зокрема намічено план найближчої діяльності повітової організації.

**Українське селянство на Волині** **домагається** **єдиного** **українського** **фронту** **працюючих.** У величодній второк відбулася в Кременці на Волині перша спроба організації в тім повіті партії «Селянського Союзу». Разом з гостями було 30 людей. Більшість присутніх не були до тепер членами «Сел. Союза». Реферували посли М. Чучмай і С. Козицький. Присутній на нараді як гость тов. Семен Жук поставив резолюцію, в котрій зібрані домагаються від провідників «Сел. Союза», щоби вони приступили остаточне вяснення своєго відношення до УСРП. Зібрані приняли однодушно цю постанову.

### Що діється в Польщі?

#### Вибір нового президента.

Довгий час маршал польського сейму Ратай, який по уступленні Войцеховського тимчасово занимав уряд президента польської держави, не міг рішистися, де й коли скликати послів і сенаторів на Національне Зібрання для вибору нового президента. Польська працівниця жадала, щоби Національне Зібрання скликано в Познані чи в Кракові, бо заявляла, що в Варшаві не буде можти свободно голосувати. Також погляди що до кандидатів на президента були так розбіжні між польською працівницю і лівіцею і ненависть взаємна так велика, що для Ратає не оставало ніщо іншого, як ждати на успокоєння умів. Врешті мусіло прийти до якогось порозуміння, бо Ратай зважився скликати Нац. Зібрання на год. 10 в день 31-го травня. Правниця побачила, що Пілсудські не такий страшний і бачить, що дальша боротьба може для неї гірше табор розбити і зненавиджений широкими кругами польського робітництва і селянства — та рішила пождати. Деякі посли з правниці збиралося навіть уже голосувати за Пілсудським, як кандидатом на президента. А опісля зачнуть організувати свої сили, хоч трохи обережніше. Познанщина дальше ще гороїжиться, відмовляється слухати всіх приказів

з Варшави і жадає для себе автономії. Щоби її заспокоїти, треба було новому польському правительству висилати до Познані окрему делегацію, інакше до якоїсь другої держави.

### Грубі риби під суд.

Головний заряд партії «Вільносі» ухвалив резолюції, в яких радісно витасновалення уряду Вітоса, домагається розвязання сейму, заявляє, що волею люду є, щоби Пілсудські став президентом і домагається утворення селянсько-робітничого правительства та переведення реформи земельної (за викупом). В кінцевій резолюції домагається поставлення перед суд видних польських політиків і бувших міністрів Вітоса, Керніка, Шидельського, Кухарського, Сеццького, Розвадовського і Бриля. Осьтак тепер одні польські партії виявляють злочинства провідників других партій. Зростає ненависть. На купі гріхів, що скривалися під великим дахом польського шовінізму і імперіалізму, зачинається танець взаємних обвинувачень і ненависті. Показують пальцями на людей, що на патріотизмі робили маєтки. Зачинають роздягати бувших польських міністрів.

### Позір Коломийщина і Печенижинщина!

За ініціативою філії «Просвіти» в Коломиї створено комітет для вшанування пам'яті нашого незабутнього І. Франка. Комітет вирішив гідно відбути свято так по українських селах, як і в самій Коломії. Сільські читальні мають відбути в себе свято в спосіб, який установила анкета читалень, що відбулася дnia 23 мая ц. р. в Коломії.

В Коломії відбудеться свято Франка в такім порядку:

1. Дня 27. V. ц. р. о 8 год вечір буде
2. Дня 28. V. ц. р. поминки.
- Дня 30. V. ц. р. відбудеться Народне Свято Франка о 2. год. пополудні в Касі Ощадності, на яке повинен явитися весь свідомий загал українського громадянства.
- В дніях від 27—30 V. ц. р. включно обов'язкова ілюмінація укр. хат і установ в цілі повіті наліпками Головного Комітету, які можна набути по 20 гр. в філії в Коломії або по кооперативах.

Коломийський Комітет.





зований форми. Нова Рада читальні розпочала працю, винесала 78 дитячих книжок, жінки, члени читальні почали виклади ручної праці—шиття, вязання і т. ін. Ті дівчата, що хули на курсах в Галичині в значній мірі не приймають ширшої участі в праці і не справили по-кладеніх на них надій. Читальню частіше відвідують не лише члени читальні, але й мешканці громадянин, що взагалі цікавляться життям. Бібліотека має одних дітей читачів біля 36. Книжки розбирають на розхват. На жаль наш драматичний гурток не виявляє ніякого руху. Члени читальні теж непоспішають з за-плаченням своїх членських залегостей і це стоять перед школою в виконанні богатьох завдань Ради, бо брак грошей затримує переведення в життя такої біжучої потреби як доновлення бібліотеки, передплату газет і журналів і т. ін. Але маємо надію, що все направиться і читальні працюватиме як слід.

A. B.

З життя села і міста.

## 3i світа.

**Між Европою і Америкою** ведеться велика боротьба о силату всіх довгів і позичок. Америка всю силу своїх грошей вживас до цього, щоби якнебудь забезпечити мир в Європі. Але повсюдні пожарища не хочуть пригасати. Болячок стало так богато, що ніякі плястри не помагають, бо треба цілий організм Європи піддати основній операції, змінити граници, визволити поневолених. Без цього нема й не може бути мира, якого так бажають американські купці і промисловці. Америка бажає, щоби Європа перестала думати про війну і гол **вну** увагу звернула на господарство. З цього надіється Америка, тої користі, що зможе тоді з Європою торгувати, бо матиме сяк так трохи-того купця і зможе стягнути свої позички. Але з цього заходу Америки не видно успіху.

**У Франції біда.** Її гроші внали в останнім часі так сильно, що стали менше варгнами як чеські корони. В Швейцарії платили за французького франка 14 сотиків, а чеську корону 15 $\frac{1}{2}$ . Чеська корона стоїть на тому самому місці вже кілька літ, а Франція не має надії на втримання своєго гроша хочби на висоті чеського. Останнім часам хотіла Франція вирівняти свої довги в Англії, який вона винна з союзниками 700 міліонів фунтів штерлінгів це є близько три міліарди доларів. Вона післала до Лондону в тій справі фінансового знатока Пере. Але до ніякої згоди не прийшло. Франція відстунала Англії належність від Німеччини в сумі 400 міл. ф. шт. і бажає по переведенні інших рахунків згодитися на сплату 100 міліонів. І то під цею умовою, коли Німеччина зажне її віддавати всій довг. В такім разі годиться Франція платити по 6 міл. ф. шт. (це є 24 міліони доларів) в рік. Але Англія жадає сплати по 12 $\frac{1}{2}$  міл. ф. шт. і не хоче узaleжнюювати той сплати від цього, чи Німеччина буде що платити Франції чи ні. Таке становище Англії страшно обурює Французів. Їх обурюють те, що вони, побідники, мусять ще в третім поколінні це є до 1988 р. сплачувати Америці свої довги. Всюди у Франції жалуються на те, що Францію, яка тільки крові проліяла в минулій війні, союзники ошукали. Але Французи є безрадні. Англія і Америка можуть так притиснути Францію, що вона врешті мусить згодитися на все, чого вони забагнути. Ті Французи, які так поневажували визвольну боротьбу українського працюючого народу, котрі холодно дивилися на кроваву боротьбу українських працюючих мас за свою землю і волю на Вел. Україні і в Галичині і де могли, там підставляли їм ногу — тепер тяжко караються. З усіх усюдів трівожать їх нові події. Трівожать їх події в Польщі, яку вони всіми силами попирали, трівожать щораз частіші монархічні затії в Німеччині. Гнобити далі ті народи, які попалися їй в »опіку«.

**В Мароко** здавили Французи з Іспанцями повстання вожда Ріфенців Абдель-Кріма. Соромна їх побіда. Абдель-Крім боровся до останньої хвили дуже хоробро. Своєї волі не хотів про-

дати за миску сочевиці. Його геройська боротьба всіжтаки не остала без висліду. Ще знеможується знову гнобителі і прийде час, коли Ріфенці знову візьмуть оружжя до рук і виборять собі повну незалежність.

**В Англії** не прийшло до порозуміння між вуглеводами і власниками копальнень. Боротьба готова знову зачатися, коли англійське правительство не найде способів, щоби заспокоїти слушні домагання робітництва і приборкати будівничих капіталістів.

**В Німеччині** мріє дальнє буржуазія і офіцірство про насильне накинення німецькому народові дідичного монарха. При помочі парламенту впроваджують вони поволі нові закони, котрі мають наближувати республіку до монархії. Німецькі монархісти взялися за новий спосіб переведення своїх плянів в життя. Вони стараються викликувати завжди ріжні спори і заворушення в краю, щоби примусити президента держави і правительство до рішучих виступів. Їх ціллю є спровокувати військовий стан у Німеччині, щоби таким способом владу перенести на військові круги. Але теперішній президент Німеччини Гінденбург для них є невигідний. Хоч він і зітхає за Вільгельмом II, всіжтаки для німецьких націоналістів, він за повільний. Тому хочуть його спонукати до уступлення, сподіючись, що президентом стане чоловік, котрий менше як Гінденбург буде вважати на приспіваникського ладу в Німеччині добачують в ріжніх спортивних турнірствах, які явно-славно організуються не так проти зовнішнього ворога, як проти республіки. В тих товариствах вищколюються будучі вояки німецького кайзера, які тільки виждають слушного для себе часу, щоби виступити до рішуючого бою за монархію. Все тє вийшло на верх при нагоді останніх арештів німецьких монархістів, що приготовляли плян маршу на Берлін. Останні арешти довели тільки до відкриття малої частини тих організацій. Інші працюють дальше. Найбільше грижі має з тої причини Франція, яка дуже побоюється повороту монархії в Німеччині. Особливо в французького страху великі очі тому, що Німеччина дуже скоро, з повного упадку повертається до господарського здоров'я в тім часі, коли рівночасно Франції не вяжуться кінці з кінцями. В Берліні на латинські зелені свята заповіли німецькі комуністи свій зізд. На другий день свят мав відбутися великий демонстраційний похід. Німецька націоналістична преса свідомо розсівала вісти, що комуністи плянують на Зелені свята державний переворот. Для націоналістів всяке заміщення, яке тривається республіканське правительство, є на руку. В поході взяло участь 40.000 демонструючих. Похід відбувся одинак зовсім спокійно.

## НОВИНКИ.

Нагінка на членів УСРП.

Члена редакційної колегії »Громадського Голосу« тов. Михайла Кураха врешті по 9 днях звільнено з тюрми »на Баторого«. З початку вся польська преса представила його, як одного з вож-

## Торговельно-Промислова Спілка зоп.

**„ХРОМ“**

у Львові, ул. Руська ч. 20

вирабляє під проводом найліпших  
фахових сил

**найкращу скіру на обув,**  
яка що до якості конкурює з заграниц-  
ними виробами.

**Фабрика Спілки з Зимній Воді**

коло Львова

приймає під найкориснішими услівями  
всякі роди скір до заміни за готову скіру.

**СКЛЕП СПІЛКИ**

у Львові, при ул. Руській ч. 20

має на складі всякі роди скір, та продає  
їх по оригінальних фабричних цінах. 1—3

Важне для Читалень «Просвіти» і Аматорських  
Гуртків.

Уже продається

г. ФРАНКА

## УКРАДЕНЕ ШАСТЯ

драма з сільського життя в 5 діях з режисер-  
ськими увагами і поученнями. Ціна 1.20 зол.  
Замовлення слати на адресу: Т-во «Просвіта»,  
Львів, Ринок 10.

## Оголошення.

**ЗВІЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ** Центрального Кооперативного Банку «Краєвий Союз Кредитовий» у Львові відбудуться дні 3 червня 1926 о год. 4 попол. в домівці Центрбанку з отсім предметом нарад: 1. Відчитання протоколу з послідніх Загальних Зборів. 2. Звіт Надзвірної Ради з діяльності за діловий рік 1925 з замкненiem рахунків і біляпсом з 31. 12. 1925. 3. Внесення Надзвірної Ради на розділ чистого зиску. 4. Вибір чотирьох членів Надзвірної Ради на місце уступаючих. 5. Вибір трьох членів Контрольної Комісії. На Загальних Зборах беруть члени участь особисто. За ліцензією служить, уділова книжочка. Правні бути лише член Дирекції або Надзвірної Ради, дотичної кооперативи, зглядно член Управи дотичної правної особи, або в обох случаях особа фізична, яка є вписана в реєстр членів Центрбанку. За Надзвірну Раду: Д-р Володимир Охримович вр. — Микола Заячківський вр.

дів українського повстання. Потім треба було поліції якось оправдати безправний арешт невольного обивателя якоюсь тінню закону — то їй причепилася до нецікавого зрештою редакційного матеріалу. Кликано в тій справі до переслухання цілу редакційну колегію, а навіть секретаря партії. Таким способом польська поліція є тій думки, що українські редакції можуть мати ріжні матеріали, але тільки на те, щоб вона могла редакторів в будь-який час арештувати і тим способом унеможливлювати видавання української газети. Отже називається сторожа публичного ладу, закону і безпеченства.

### **Польська свобода слова на укр. землях.**

Прокуратурія при суді в Самборі обжалував тов. Михайла Матчака о злочині з § 65 к. 3, якого нібито мав допуститися промовою на довірчій нараді, яка відбулася дня 21. марта 1926 в Містковичах Самбірського повіту. Донесення опирається на якомусь доносі, бо слухані в тій справі свідки зовсім не підтверджують поліційного донесення. Дня 25. мая переслухано тов. Матчака в тій справі у Львівському суді.

### **Нарешті добилися свого!**

Вшехпольські часописи не переставали ані на хвилю виступати проти «Січей», домагаючися їх розвязання, а поставлення Січовиків перед судові крати. Вшех полякам ми не дивувалися, бо від того вони... вшех поляки.

Але за вшехпольськими часописами підтягали землячки з «Діла», «Свободи», «Нового Часу» і «Сокола». Вони писали, що «Січи» це організації політичні, хоч не мали для того ніякої підстави.

Писанина тих гура-патріотичних часописів прийшла на руку польським адміністраційним властям. Вони 21 ц. м. розвязали «Повітову Січ» у Львові нібито за те, що це є товариство політичне. Начальник польської політичної поліції заявив при тім виразно, що таке писали навіть укр. часописи.

### **Оголошення.**

За оголошення редакція не відповідає.

### **До членів Товариства взаємного обезпечення „Дністер“ і цілого українського громадянства.**

В місяци квітні подали ми в пресі інформації про наші заходи в Міністерстві Скарбу і в Президії ПДУВ в справі наладнання відносин між нашим Товариством а ПДУВ. Досі на жаль справа ця не зісталася остаточно вирішена, зокрема не маємо ще відповіді з Міністерства Скарбу. Дісталисьмо поки що письмо Заряду ПДУВ з дати Варшава 1 мая 1926 ч. 3572/3478, котрого зміст подали ми до відома наших П. Т. Агентів окремим обіжником. Отсім хочемо познакомити широкий наш загал з найважливішими сюжетами.

### **I. Справа спізнення предкладання до провірки поліс «Дністра».**

Заряд ПДУВ повідомив нас згаданим письмом, що видав своїм Відділам поручення узнання важними всіх поліс

«Дністра», предложених до провірки в 3-місячнім речинці від дати узгодження і переведення відповідних спростовань в кождім случаю, де сторона докаже, що без власної вини не могла предложить в приписанім часі полісі «Дністра» до провірки.

На тій підставі можуть наші члени вносити письменні рекламації до Відділів ПДУВ, наколи узнато поліс за підвою предложеню, хоч предложеню її Відділови перед упливом 3-х місяців від дати узгодження (таких случаїв було дуже багато); або члени в час предложили викуплені полісі «Дністра» громадському Урядови, а цей передержав їх, та або зовсім не відіслав до Відділу ПДУВ для провірки, або відіслав по упливі речинця, або контроля поліс відбувалася в громаді без заповідження і в неприсутності нашого члена, що мав викуплену в час полісі «Дністра» — одним словом, треба вносити рекламації у всіх случаях, де без вини нашого члена Відділи ПДУВ не приняли до відома поліс «Дністра». Наколи у нашого члена стягнено вже складку для ПДУВ, треба до рекламації залучити квіт і жадати звороту складки.

Всі наші члени, котрих поліс Відділи ПДУВ не приняли до відома без оправданої причини, повинні сейчас вносити такі рекламації і уратувати тим способом для «Дністра» обезпечення приділені нам на підставі протоколів узгодження.

### **II. В справі обезпечення 1/3 часті вартості будинків.**

Після закона (§ 7. Розп. През. Р. П. з 10 X. 1924) будинки мусять бути обезпечені на повну вартість, але примусовому обезпеченню в ПДУВ підлягають тільки 2/3 суми оцінення будинків, а 1/3 часті вартості може властитель обезпечити в іншім Товаристві.

З тої постанови закона повинні скористати всі наші громадяне, котрих будинки в цілості обезпечені в ПДУВ і обезпечити в «Дністрі» хоч 1/3 часті вартості своїх будинків. Можна це зробити вже на рік 1926 і без виповідження в ПДУВ, але тільки до кінця мая ц. р. Робимо заходи о продовження цего речинця. Кождий наш громадянин повинен зголоситись у агента «Дністра», котрий спише внесення на обезпечення 1/3 часті вартості будинків, виказаної в реєстрах ПДУВ, зложити задаток на премію, а рівночасно повідомити порученим письмом властивий Відділ ПДУВ, що зголошує 1/3 часті вартості своїх будинків до обезпечення в Т-ві «Дністер» вже на рік 1926.

По 1. червня ц. р. треба виповісти в дотичнім Відділі ПДУВ обезпечення 1/3 часті вартості порученим письмом, найдаліше до 30. жовтня ц. р. і обезпечити 1/3 часті вартості своїх будинків в «Дністрі», почавши від 1. січня 1927.

В наслідок наступу ПДУВ на членів «Дністра» і непошанування через ПДУВ після котрої всі умови обезпечення, заключені з іншим Товариством перед введеним в життя закона про примус обезпечення, остають в силі аж до часу погаснення тих обезпечень, стратили ми дуже багато наших довголітніх членів. Коли тепер всі наші громадяне, що не

с нашими членами, а в цілості с обезпечені в ПДУВ, обезпечать 1/3 часті вартості своїх будинків в «Дністрі», винагородять нам ті страти, котрі ми понесли через зменшення числа наших членів. Не може тут бути оправданням, що ось то це велика невигода мати до діла з двома асекураційними Товариствами, бож тут ходить о попертя так важної народної інституції як «Дністер», що від 34 літ веде успішно свою діяльність, поширив ідею обезпечення серед загалу нашого селянства і виховав тисячі агентів, котрі відограли і відограють важну роль в нашім народному життю. Так як кождий свідомий наш громадянин уважає своїм обов'язком бути членом Т-ва «Просвіта», складати жертви на «Рідину Школу», так само кождий властитель реальноти повинен уважати своїм обов'язком обезпечити в «Дністрі» хоч 1/3 часті вартості своїх будинків. Ходить о скріплення одної з найстарших і найпovажніших економічних установ, котрих важу і значення повинен наш загал розуміти в нинішнє люте время краще чим коли.

### **III. В справі обезпечення движимості.**

Кождий Українець, не тільки властитель реальноти, так в місті як і на селі, так інтелігент як і селянин, повинен уважати своїм обов'язком стати членом Товариства обезпечені «Дністер», обезпечити в «Дністрі» свої движимості. У інших культурних народів кождий кіні будинки, але і весь свій движимий маєток. У нас на жаль, нема ще належного зрозуміння цеї справи, хоч движимости, як збіже, паша, домашні і господарські знаряди, живий інвентар і т. і. представляють для селянина часто більшу вартість чим будинки. А не підлягають вони примусові обезпечення і можуть бути в цілості в «Дністрі» обезпечені. На ту справу звертаємо також увагу нашого громадянства, зокрема парохіальних Комітетів, Зарядів школ, Відділів Читалень і Управ Кооператив.

Гарний розвій «Дністра» був все сіллю в оці наших ворогів і вони напослідок тепер наше Товариство та ідуть на цілковите його знищенню. Наш загал не сміє придивлятися байдужно ворожій акції, а противно повинен всіми силами поперти наше Товариство і уможливити йому дальший розвій в інтересі нашої національної справи.

Дирекція  
Товариства взаємних обезpieczeń  
»Дністер«.

### **До членів звичайних і спомагаючих пенсійного інституту українських приватних службовиків у Львові.**

Тому що в послідніх часах наслідком відомих подій, слідувала часова перерва в правильнім функціонуванню поштових урядів, проводжується отсін термін надилання повноважностей для делегатів і повноважників на Заряді. Йдесять що тоді часу перенеси через протокол входчій Пенсійного інституту Українських Приватних службовиків у Львові, вул. Личаківська ч. 20/1, інакше повноважності будуть уневажнені і на них не віддіться легітимацій управлюючих до участі в Загальних Зборах Пенсійного інституту.

За Пенсійний інститут Укр. Прив. Служб. Василь Цмайліо Кульчицький, в. р. Заст. Гол.